

Address Im Hackacker 15, CH-8902 Urdorf, Switzerland
Mail address P.O. Box, CH-8902 Urdorf, Switzerland
Phone +41-44-729 62 11
Fax +41-44-729 66 36
Bank Credit Suisse, 8070 Zurich, BC 4835 / SWIFT CRESCHZ80A
Account no. 370501-21-4 CHF/IBAN CH65 0483 5037 0501 2100 4

www.mt.com/pro

To whom it may concern / Bestätigung / Confirmation

Confirmation

Bestätigung

Confirmation

We
Wir
Nous

Mettler-Toledo AG, Process Analytics

Im Hackacker 15
8902 Urdorf
Switzerland Schweiz Suisse

hereby confirm that we have attained the Quality Assurance Certificate ISO 9001 and the Environmental Certificate ISO 14001 and that the said product fulfils the following material specification:

bestätigen, dass wir im Besitz des Qualitätszertifikates nach ISO 9001 und des Umweltzertifikates nach ISO 14001 sind und dass die genannten Produkte unserer Firma in Übereinstimmung mit folgenden Materialspezifikationen hergestellt wurden:

confirme par la présente que nous sommes en possession de la certification qualité ISO 9001, de la certification environnementale ISO 14001 et que le dit produit répond aux spécifications de matière :

Description of Goods
Produktbeschreibung
Description du produit

InTrac 776 in 1.4404 and other alloys, and plastic materials
InTrac 776 aus 1.4404 oder andere Legierungen, und Plastik Werkstoffe
InTrac 776 on 1.4404 ou alliages différents, et matériaux plastiques

Confirmation
Bestätigung
Confirmation

Hereby we confirm that all housings of the above mentioned housing family fulfil the necessary requirements of the pressure equipment directive (PED) 97/23/EC.
The requirement included a pressure test where the housing withstood for 5 minutes the design pressure which for this housing family is defined as 4.5 times the specified pressure of 6 bars. (Design pressure = 27bar)
The pressure and temperature specification of the recommended Mettler Toledo sensors used in combination with the corresponding housing must be strictly adhered.

Hier mit bestätigen wir, dass die oben erwähnten Armaturen die Druckgeräte Richtlinien (PED) 97/23/EG erfüllen.
Die Vorgaben beinhalten einen Druck, welcher die Armatur während fünf Minuten ausgesetzt wird, der 4.5x dem spezifizierten maximalen Druck entspricht. Für diese Armatur Gruppe beträgt der spezifizierte maximale Druck 6 bar. (Design Druck 4.5*6= 27bar)
Die Temperatur- und Druckspezifikationen für die empfohlenen Mettler-Toledo Sensoren in Kombination mit einer oben erwähnten Armatur müssen strikt eingehalten werden.

Nous confirmons par la présente, que tous les supports de la famille mentionnés ci-dessus sont conformes aux exigences de la directive équipement sous pression 97/23/CEE.
La directive 97/23/CEE s'applique aux variations de produits des types mentionnés ci-dessus et du même volume.
L'obligation comprend un essai de pression ou le support à résisté pendant 5 minutes à la pression spécifié du support qui, pour cette famille est définie comme étant 4,5 fois la pression spécifié de 6 bars. (Pression = 27bar)
La pression et la température de la spécification recommandée par Mettler Toledo des sondes utilisées en combinaison avec le support doivent être strictement respectées.

Mettler-Toledo AG, Process Analytics



Waldemar Rauch
Head of Process Analytics Division



Peter Rowing
Head of Quality Management

Place and Date of issue/
Ausstellungsort und Datum/
Lieu et date d'émission

Urdorf, 09. 02.2012

This Original may not be copied, as subject to technical changes
Dieses Original darf nicht kopiert werden, da es dem Änderungsdienst unterliegt
Cet original ne doit pas être copié, sujet de changement technique
CO_design_pressure_InTrac776_Feb12.doc